



Veranstaltungskalender 2015 / *Calendario de actividades 2015*

Regelmäßige Aktivitäten / *Actividades periódicas*

Wochentag / <i>día de la semana</i>	Uhrzeit / <i>hora</i>	Aktivität / <i>actividad</i>	Gruppe / <i>Grupo</i>	Verantwortlich / <i>Responsable</i>
<u>Montag / <i>Lunes</i></u>	18.00-19.30	Flamencoübung / <i>Ensayo de flamenco</i>	Ritmo Flamenco	Anastasia Curella
<u>Dienstag / <i>Martes</i></u>	18.00-20.30	Sitzungen / <i>Reuniones</i>	Nach Bedarf/ <i>Según proceda</i>	Vorstand / <i>Directiva</i>
	19.00-20.30	Spanischkonversation und Landeskunde/ <i>Curso de conversación y temas de España</i>	Erwachsene/ <i>Adultos</i>	Hortensia Olalla Munguía
<u>Mittwoch / <i>Miercoles</i></u>	17.00-18.30	Seniorentanz / <i>Baile de Mayores</i>	Senioren / <i>Mayores</i>	Alfonso López García / Apolonio Chico Fernández
	19.00-22.00	Sitzungen / <i>Reuniones</i>	Nach Bedarf/ <i>Según proceda</i>	Vorstand / <i>Directiva</i>
<u>Donnerstag / <i>Jueves</i></u>	10.00-13.00	Seniorenwerkstat / <i>Taller de mayores</i>	Senioren / <i>Mayores</i>	Gloria Berzosa Manuel
	10.00-12.00	Sozialberatung / <i>Asesoría Social</i> (nach Terminvereinbarung / <i>Con cita previa</i>)	Mitglieder / <i>Afiliados</i>	Alfonso López García
	18.30-20.00	VHS-Kurs / <i>Curso de la VHS</i>	Frauen/ <i>Mujeres</i>	Silvia Martín Díaz
<u>Freitag / <i>Viernes</i></u>	19.00-22.00	Flamencoübung / <i>Ensayo de flamenco</i>	Arte y Salero	Carlos López Berzosa
<u>Samstag / <i>Sábado</i></u>	12.00-14.00	Flamencoübung / <i>Ensayo de flamenco</i>	Ritmo Flamenco	Anastasia Curella / Carlos
	16.00-21.00	Musik und Tanz / <i>Musica y baile</i>	Offen / <i>Abierto</i>	José Sobrino Ramirez
<u>Sonntag / <i>Domingo</i></u> 1. im Monat/ El 1° del mes (Nach Bedarf / <i>Según proceda</i>)	11:00-14:00	Gemeinsames Kochen/ <i>Cocinamos juntos</i>	Allgemein/ <i>en general</i>	Alfonso López García
		Flamencoübung / <i>Ensayo de flamenco</i>	Arte y Salero	Carlos López Berzosa
	16.00-22.00	Actividades de ocio / <i>Freizeitgestaltung</i>	Allgemein/ <i>en general</i>	Alfonso L. / José S.

Einzelne Aktivitäten / Actividades únicas

14.02.2015	18.00 - 22.00	Karnevalsfeier / <i>Fiesta de carnaval</i>		
28.02.2015	18.00 - 20.00	Neujahrestreff der Helfer und Förderer / <i>Encuentro de Año Nuevo de los colaboradores y benefactores</i>		
01.03.2015	12.00 - 16.00	Wir kochen zusammen / <i>Cocinamos juntos</i>		
28.03.2015	16.00 - 21.00	Musik und Tanz / <i>Música y baile</i>		
04.04.2015	12.00 - 16.00	Wir kochen zusammen / <i>Cocinamos juntos</i>		
07.05.2015	15.00 - 18.00	Interkulturelle Seniorenbegegnung / <i>Encuentro Intercultural Senior</i>		
09.05.2015	16.00 - 20.00	Muttertagsfeier / <i>Fiesta de la Madre</i>		
22-23.05.2015	18.00 - 10.00	Kindererlebnismacht / <i>Noche de aventura infantil</i>		
06.06.2015	17.00 - 19.00	Mitgliederversammlung / <i>Asamblea General</i>		
13.06.2015	14.00 - 19.00	Freundschaftsfest / <i>Fiesta de la amistad</i>		
27.06.2015	18.00 - 22.00	Begrüßung neuzugezogener Spanier oder spanischspr. / <i>Bienvenida a los nuevos españoles o hispanohablantes</i>		
05.07.2015	12.00 - 16.00	Wir kochen zusammen / <i>Cocinamos juntos</i>		
29.08.2015	09.00 - 22.00	Interkulturelle Fahrt / <i>Excursión intercultural</i>		
12.09.2015	16.00 - 19.00	Tag der Grosseltern / <i>Día de los abuelos</i>		
27.09.2015	10.00 - 18.00	Pfarrfest / <i>Fiesta Parroquial</i>		
22.10.2015	18.00 - 22.00	Interkulturelle Seniorenbegegnung / <i>Encuentro Intercultural Senior</i>		
21.11. 2015	18.00 - 22.00	Begrüßung neuzugezogener Spanier oder spanischspr. / <i>Bienvenida a los nuevos españoles o hispanohablantes</i>		
28.11.2015	17.00 - 19.00	Mitgliederversammlung / <i>Asamblea General</i>		
06.12.2015	12.00 – 16.00	Wir kochen zusammen / <i>Cocinamos juntos</i>	16.00-19:00	Nikolausfeier / <i>Fiesta del Nikolaus</i>
12.12.2015	09.00 - 20.00	Fahrt zu einem Weihnachtsmarkt / <i>Viaje a un mercado navideño</i>		
31.12.2015	19.30 – ¿?	Silvesterfeier / <i>Fiesta de Nochevieja</i>		